

# MÄÄRUSED

**KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 388/2014,**

**10. aprill 2014,**

**millega muudetakse tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühist tollitariifistikku käsitleva nõukogu määruse (EMÜ) nr 2658/87 I lisa**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 23. juuli 1987. aasta määrust (EMÜ) nr 2658/87 tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 9 lõike 1 punkti a,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määrusega (EMÜ) nr 2658/87 kehtestati kaupade nomenklatuur (edaspidi „kombineeritud nomenklatuur”), mis on esitatud kõnealuse määruse I lisas.
- (2) Külmutatud ja soolatud tursafilee (*Gadus morhua*, *Gadus ogac*, *Gadus macrocephalus*) klassifitseerimine alamrubriikidesse 0304 71 10 ja 0304 71 90 („külmutatud filee”) või alamrubriikidesse 0305 32 11 ja 0305 32 19 („soolatud filee”) sõltub suurel määral toote soolasisaldusest.
- (3) Soolatud tursk, tavaliselt nn „soolatursk” ja „vinnutatud tursk”, on traditsiooniline toode, mille üldsoolasisaldus on vähemalt 12 % massist ja mis sobib inimtoiduks ilma täiendava tööstusliku töötlemiseta. Sellisel juhul on ette nähtud, et sool imendub sügavale kalalihasse toote säilimisaja pikendamiseks.
- (4) Kergelt soolatud tursafilee (üldsoolasisaldusega tavaliselt umbes 2 %, kuid igal juhul alla 12 %) objektiivsed omadused on erinevad, kuna selle tegelik ja pikaajaline säilimine sõltub põhiliselt täiendavast välisest töötlemisest, näiteks külmutamisest.
- (5) Kombineeritud nomenklatuuri ühetaolise kohaldamise tagamiseks peaks külmutatud või soolatud tursafilee klassifitseerimine alamrubriikidesse 0304 71 10 ja 0304 71 90 või alamrubriikidesse 0305 32 11 ja 0305 32 19 seega sõltuma tööstusest, mis tagab toote tegeliku säilimise. See on kooskõlas Euroopa Kohtu praktikaga, kus kasutati sama kriteeriumi kergelt kuivatatud ja kergelt suitsutatud liha klassifitseerimisel <sup>(2)</sup>.
- (6) Kergelt soolatud tursk tuleks seega klassifitseerida alamrubriikidesse 0304 71 10 ja 0304 71 90, kuna külmutamine on vajalik toote riknemise vältimiseks. Kui aga toote säilimise tagab soolasisaldus, tuleks tursafilee klassifitseerida alamrubriikidesse 0305 32 11 ja 0305 32 19.
- (7) Seega, et tagada selle ühetaoline tõlgendamine kogu liidus, tuleks lisada kombineeritud nomenklatuuri teise osa gruppi 3 lisamärkus.
- (8) Seetõttu tuleks määruse (EMÜ) nr 2658/87 I lisa vastavalt muuta.
- (9) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas tolliseadustiku komitee arvamusega,

<sup>(1)</sup> EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1.

<sup>(2)</sup> 31. mai 1979. aasta otsus kohtuasjas 183/78, Galster vs. Hauptzollamt Hamburg-Jonas (EKL 1979, lk 2003).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Määruse (EMÜ) nr 2658/87 I lisas sätestatud kombineeritud nomenklatuuri teise osa gruppi 3 lisatakse lisamärkus 1:

- „1. Alamrubriikides 0305 32 11 ja 0305 32 19 peetakse tursafilee (*Gadus morhua*, *Gadus ogac*, *Gadus macrocephalus*), mille üldsoolasisaldus on vähemalt 12 % massist ja mis sobib inimtoiduks ilma täiendava tööstusliku töötlemiseta, soolatud kalaks.

Külmutatud tursafilee üldsoolasisaldusega alla 12 % massist tuleb siiski klassifitseerida alamrubriikidesse 0304 71 10 ja 0304 71 90, kuna selle tegelik ja pikaajaline säilimine sõltub põhiliselt külmutamisest.”

*Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 10. aprill 2014

*Komisjoni nimel*  
*presidendi eest*  
*komisjoni liige*  
Algirdas ŠEMETA